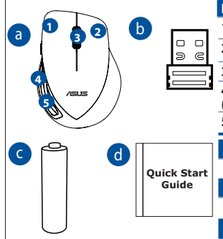
WT465 Wireless Optical Mouse
Model Name: WT465D (Dongle)
WT465M (Mouse)

ENGLISH



Your package includes:

a. 2.4GHz wireless optical mouse
b. Nano USB 2.4 GHz receiver
c. 1 x AA battery
d. Quick Start Guide
e. Warranty Card

Button functions

1 Left button: Left-click

2 Right button: Right-click

3 Wheel: Scroll up/down and middle-click

4 Left side upper button: Forward (Internet)

5 Left side lower button: Back (Internet)

Mouse dimension
106.1mm (L) x 75.6mm (W) x 39.5mm (H)

Mouse weight
70g (without battery)

Nano USB receiver weight
1.8g

Hardware version
Mouse: V1.0; Wireless Receiver: V1.0

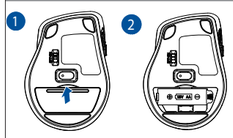
Software version
Mouse: V1.0, Wireless Receiver: V1.0

System Requirements
Windows 10 or Above / Chrome OS

Operating Temperature
0 ~ 40 °C

Storage Temperature
-40 ~ 60 °C

Installing the batteries



1. Remove the cover.
2. Insert the batteries into the slot, taking note of the correct polarity.
3. Replace the cover.



CAUTION:
- The bundled battery is not chargeable.
- If you do not use the mouse for a long time, remove the battery.
- Use new and similar-type batteries.

Connecting to PC



1. Insert the USB receiver into an available USB port.
2. Turn on the power switch.



NOTES:
- You can store the USB receiver inside the mouse.
- To save power, turn off the power when you are not using the mouse.
- Replace the batteries when the mouse runs low on power indicated by flashing blue 10 times under the scroll wheel, and you are not using it for DPI adjustments.

Adjusting DPI

To change the DPI, press the scroll button and the left button for three seconds. Refer to the following for DPI indicators:

1000 dpi (default): Fast flashing blue LED once under the scroll wheel.

1600 dpi: Fast flashing blue LED twice under the scroll wheel.

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

繁體中文

華碩WT465無線光學滑鼠
型號：WT465M
接收器
型號：WT465D

包裝內容物：
a. 2.4GHz 無線光學滑鼠
b. 2.4GHz Nano USB 訊號接收器
c. 1 x 三號（AA）電池
d. 快速使用指南
e. 保固卡

按鍵功能

1 左鍵： 左鍵點击
2 右鍵： 右鍵点击
3 滾輪： 向上 / 下滾动与中间点击
4 左前側按鈕：下一頁（網際網路）
5 左後側按鈕：上一頁（網際網路）

滑鼠尺寸
106.1mm（長）x 75.6mm（寬）x 39.5mm（高）

滑鼠重量
70g （不含電池）

Nano USB 接收器重量
1.8g

安裝電池

1. 打開滑鼠底部電池蓋。
2. 將電池裝入電池槽，請注意正負極。
3. 裝回電池蓋。

注意：
- 隨附的電池不能充電。
- 若您在長時間內不使用滑鼠，請移除電池。
- 更換電池時請使用同一類型的新電池。

連接到電腦

1. 將 Nano USB 訊號接收器插入電腦上的 USB 連接埠。
2. 開啟滑鼠電源開關。

注意：
- 您可以將 Nano USB 訊号接收器存放在滑鼠內。
- 不使用滑鼠時關閉電源，可有效延長使用時間。
- 當使用時，滾輪下方藍光閃爍 10 次，且此時您沒有進行 DPI 調整，即表示電力不足，請更換電池。

調整 DPI

若要變更 DPI，請按住滾輪和左鍵三秒鐘。請參考以下 DPI 指示燈詳情：

1000dpi（預設值）：滾輪下方藍光快速閃爍一次。

1600dpi：滾輪下方藍光快速閃爍兩次。

小心：電池型號不正確可能會導致爆炸，請根據說明處理使用過的電池。

華碩WT465無線光學滑鼠（NCC ID）
CCAH24LPA840T0

接收器（NCC ID）
CCAH24LPA830T7

简体中文

包装内容物：
a. 2.4GHz 无线光学鼠标
b. 2.4GHz Nano USB 信号接收器
c. 1 x 五号（AA）电池
d. 快速使用指南
e. 保修卡

按键功能

1 左键： 左键点击
2 右键： 右键点击
3 滚轮： 向上 / 下滚动与中间点击
4 左前侧按钮：下一页（互联网）
5 左后侧按钮：上一页（互联网）

鼠标尺寸
106.1 毫米（长）x 75.6 毫米（宽）x 39.5 毫米（高）

滑鼠重量
70 克（不含电池）

Nano USB 接收器重量
1.8 克

安装电池

1. 打开鼠标底部电池盖。
2. 将电池装入电池槽，请注意正负极。
3. 装回电池盖。

注意：
- 随附的电池不能充电。
- 若您在长时间内不使用鼠标，请移除电池。
- 更换电池时请使用同一类型的新电池。

连接到电脑

1. 将 Nano USB 信号接收器插入电脑上的 USB 接口。
2. 开启鼠标电源开关。

注意：
- 您可以将 Nano USB 信号接收器存放在鼠标内。
- 不使用鼠标时关闭电源，可有效延长使用时间。
- 当使用时，滚轮下方蓝光闪烁 10 次，且此时您没有进行 DPI 调整，即表示电量不足，请更换电池。

调整 DPI

若要改变 DPI，请按住滚轮和左键三秒钟。请参考以下 DPI 指示灯详情：

1000dpi（默认值）：滚轮下方蓝光快速闪烁一次。

1600dpi：滚轮下方蓝光快速闪烁两次。

小心：电池型号不正确可能会导致爆炸，请根据说明处理使用过的电池。

「產品之限用物質含有情況」之相關資訊，請參考下表：

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛	汞	鎘	六價鉻	多溴聯苯 （PBB）	多溴二苯醚（PBDE）
印刷電路板及電子組件	-	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
滾輪裝置	○	○	○	○	○	○
其他及其配件	○	○	○	○	○	○

備考1. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考2. "-" 係指該項限用物質為排除項目。

FRANÇAIS

Contenu de la boîte :

a. Souris optique sans fil 2,4 GHz
b. Récepteur nano USB 2,4 GHz
c. 1 x Pile AA
d. Guide de démarrage rapide
e. Carte de garantie

Fonctions des boutons

1 Bouton gauche : Clic gauche

2 Bouton droit : Clic droit

3 Molette : Défilement haut/bas et clic central

4 Bouton latéral gauche avant : Suivant (Internet)

5 Bouton latéral gauche arrière : Précédent (Internet)

Dimensions de la souris
106,1 mm (L) x 75,6 mm (l) x 39,5 mm (H)

Poids
70g (sans la pile)

Poids du récepteur nano USB
1,8g

Installer la pile

1. Retirez le couvercle du compartiment à pile.
2. Insérez la pile en prenant garde à bien respecter la polarité.
3. Replacez le couvercle du compartiment à pile.

ATTENTION :
- La pile incluse n'est pas rechargeable.
- Lors d'une inutilisation prolongée, retirez la pile.
- Utilisez uniquement des piles neuves et de même type.

Connexion à un ordinateur

1. Insérez le récepteur USB dans l'un des ports USB de votre ordinateur.
2. Allumez la souris.

REMARQUES :
- Vous pouvez ranger le récepteur USB à l'intérieur de la souris.
- Pour économiser de l'énergie, éteignez la souris si elle n'est pas utilisée.
- Remplacez la pile lorsque le voyant de la molette se met à clignoter 10 fois consécutives de couleur bleue pour indiquer que l'alimentation de la souris est faible et si vous n'utilisez pas la souris pour les réglages DPI.

Réglages DPI

Pour modifier les réglages DPI, appuyez sur la molette et le bouton gauche de la souris pendant trois secondes. Reportez-vous aux indicateurs DPI suivants :

1000 dpi (par défaut) : Le voyant de la molette clignote une fois rapidement et de couleur bleue.

1600 dpi : Le voyant de la molette clignote deux fois rapidement et de couleur bleue.

ATTENTION : RISQUE D'EXPLOSION SI LA PILE N'EST PAS CORRECTEMENT REMPLACÉE. JETEZ LES PILES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS DU FABRICANT.

DEUTSCH

Im Lieferumfang sind enthalten:
a. 2,4 GHz kabellose optische Maus
b. Nano USB 2,4 GHz Empfänger
c. 1 x AA Batterie
d. Schnellstartanleitung
e. Garantiekarte

Tastenfunktionen

1 Linke Taste: Linksklick

2 Rechte Taste: Rechtsklick

3 Scroll-Rad: Hoch-/Herunterscrollen und Mittelklick

4 Obere Taste auf der linken Seite: Weiter (Internet)

5 Untere Taste auf der linken Seite: Zurück (Internet)

Abmessungen der Maus
106,1 mm (L) x 75,6 mm (B) x 39,5 mm (H)

Gewicht der Maus
70 g (ohne Batterie)

Gewicht des Nano USB Empfängers
1,8 g

Installieren der Batterie

1. Entfernen Sie die Abdeckung.
2. Legen Sie die Batterie in das Fach und achten Sie dabei auf die richtige Polung.
3. Setzen Sie die Abdeckung wieder ein.

ACHTUNG:
- Die mitgelieferte Batterie ist nicht wiederaufladbar.
- Wenn Sie die Maus für längere Zeit nicht verwenden, entfernen Sie die Batterie.
- Verwenden Sie eine neue Batterie ähnlichen Typs.

Anschluss am PC

1. Stecken Sie den USB-Empfänger in einen freien USB-Anschluss.
2. Schalten Sie die Einschalttaste ein.

HINWEISE:
- Sie können den USB-Empfänger in der Maus verstauen.
- Um Strom zu sparen, schalten Sie die Maus aus, wenn Sie sie nicht benutzen.
- Ersetzen Sie die Batterie, wenn die Maus nur noch mit wenig Batteriestrom arbeitet. Dies wird angezeigt durch 10-maliges blaues Blinken unter dem Scroll-Rad, wenn Sie dieses nicht für DPI-Einstellungen verwenden.

DPI-Anpassung

Um den DPI-Wert zu ändern, drücken Sie die Scroll-Taste und die linke Taste für drei Sekunden. Beachten Sie das Folgende zur DPI-Anzeige:

1000 dpi (Standard): Einmaliges schnelles Blinken der blauen LED unter dem Scroll-Rad

1600 dpi: Zweimaliges schnelles Blinken der blauen LED unter dem Scroll-Rad

ACHTUNG: FALLS DIE BATTERIE DURCH EINEN FALSCHEN TYP ERSETZT WIRD, BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. ENTSORGEN SIE GEBRAUCHTE BATTERIEN ENTSPRECHEND DEN ANGABEN DES HERSTELLERS.

ITALIANO

Contenuto della confezione:

a. Mouse ottico senza fili 2.4GHz
b. Ricevitore nano USB 2.4 GHz
c. 1 x Batteria AA
d. Guida rapida
e. Certificato di garanzia

Funzioni del pulsanti

1 Tasto sinistro: Click con il tasto sinistro

2 Pulsante destro: Click con il tasto destro

3 Rotellina: Scorrimento verticale e click centrale

4 Tasto superiore sinistro: Avanti (Internet)

5 Tasto inferiore sinistro: Indietro (Internet)

Dimensioni del mouse
106.1mm (L) x 75.6mm (P) x 39.5mm (A)

Peso del mouse
70g (senza batteria)

Peso del ricevitore nano USB
1.8g

Installazione della batteria

1. Rimuovete la cover.
2. Inserite la batteria nello slot assicurandovi che la polarità sia rispettata.
3. Riposizionate la cover.

ATTENZIONE:
- La batteria in dotazione non è ricaricabile.
- Se pensate di non usare il mouse per lungo tempo rimuovete la batteria.
- Usate una batteria nuova ed equivalente.

Collegamento al PC

1. Inserite il ricevitore USB in una porta USB disponibile.
2. Attivate l'interruttore di alimentazione.

NOTE:
- Il ricevitore USB può essere riposto all'interno del mouse.
- Per risparmiare energia spegnete il dispositivo quando non lo usate.
- Se non state utilizzando la regolazione DPI e la luce sotto alla rotellina di scorrimento lampeggia dieci volte con colore blu è necessario sostituire la batteria del mouse.

Regolazione DPI

Per regolare il DPI premete il tasto di scorrimento e il tasto sinistro per tre secondi. Fate riferimento ai seguenti indicatori DPI:

1000 dpi (predefinito): LED blu lampeggiante velocemente una volta sotto alla rotellina di scorrimento.

1600 dpi: LED blu lampeggiante velocemente due volte sotto alla rotellina di scorrimento.

ATTENZIONE: Rischio di esplosione se la batteria è sostituita con una di un altro tipo non compatibile. Smaltite le batterie usate attenendovi alle istruzioni fornite dal produttore.

РУССКИЙ

В комплект входят

a. 2.4 ГГц беспроводная оптическая мышь
b. USB приемник 2,4 ГГц
c. 1 элемент питания типа AA
d. Краткое руководство
e. Гарантийный талон

Функции кнопок

1 Левая кнопка: Щелчок левой кнопкой

2 Правая кнопка: Щелчок правой кнопкой

3 Колесо прокрутки: Прокрутка вверх/вниз и щелчок средней кнопкой мыши

4 Верхняя кнопка на левой стороне: Вперед (Internet)

5 Нижняя кнопка на левой стороне: Назад (Internet)

Размер мыши
106.1мм (Д) x 75.6мм (Ш) x 39.5мм (В)

Вес мыши
70г (без батареек)

Вес KBM USB приемника
1.8г

Установка элементов питания

1. Снимите крышку.
2. Вставьте батарейки, соблюдая полярность.
3. Закройте крышку.

ВНИМАНИЕ:
- В комплекте поставляются обычные элементы питания.
- Извлеките батарейки, если Вы не пользуетесь мышью длительное время.
- Используйте однотипные элементы питания.

Подключение к ПК

1. Подключите USB-приемник к свободному порту USB.
2. Включите тумблер питания.

ПРИМЕЧАНИЯ:
- Вы можете хранить USB-приемник внутри мыши.
- Для экономии энергии, выключите питание, когда не используете мышь.
- Замените элементы питания, если индикатор под колесиком прокрутки мигает синим цветом 10 раз и вы не используете DPI.

Регулировка DPI

Для изменения DPI нажмите и удерживайте левую кнопку и колесико прокрутки в течение трех секунд. Индикаторы DPI смотрите ниже:

1000 dpi (по умолчанию): Быстро мигает синим под колесиком прокрутки.

1600 dpi: Дважды быстро мигает синим под колесиком прокрутки.

ВНИМАНИЕ: ПРИ УСТАНОВКЕ ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ НЕВЕРНОГО ТИПА ВОЗМОЖЕН ВЗРЫВ. Утилизируйте использованный аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя.

ČEŠTINA

Obsah krabice:
a. Bezdrátová optická myš 2,4 GHz
b. Přijímač Nano USB 2,4 GHz
c. 1 x baterie AA
d. Stručná příručka
e. Záruční list

Funkce tlačítka

1 Levé tlačítko: Klepnutí levým tlačítkem

2 Pravé tlačítko: Klepnutí pravým tlačítkem

3 Kolečko: Posouvání nahoru/dolů a klepnutí prostředním tlačítkem

4 Levé horní tlačítko: Dopředu (Internet)

5 Levé dolní tlačítko: Zpět (Internet)

Rzměry myši
106,1 mm (D) x 75,6 mm (Š) x 39,5 mm (V)

Hmotnost myši
70 g (bez baterie)

Hmotnost přijímače nano USB
1.8g

Vložení baterie

1. Sejměte kryt.
2. Vložte baterie do přihrádky tak, aby byla dodržena správná polarita.
3. Nasaďte kryt.

UPOZORNĚNÍ:
- Přiložené baterie nejsou nabíjecí.
- Nebudete-li myš delší dobu používat, vyjměte baterie.
- Použijte nové baterie a baterie stejného typu.

Připojení k POČÍTAČI

1. Zasuňte přijímač USB do volného portu USB.
2. Zapněte vypínač.

POZNÁMKY:
- Přijímač USB můžete uchovávat uvnitř myši.
- Jestliže myš nepoužíváte, vypněte napájení, aby se šetřila energie.
- Pokud indikátor pod kolečkem myši desetkrát modře blikne, aniž byste jej používali pro nastavení DPI, je třeba vyměnit vybité baterie myši.

Nastavení DPI

Chcete-li změnit DPI, stiskněte a podržte posouvací tlačítko a levé tlačítko po dobu tří sekund. Viz následující informace o indikátorech DPI:

1000 dpi (výchozí): Modrý indikátor LED pod rolovacím kolečkem blikne rychle jednou.
1600 dpi: Modrý indikátor LED pod rolovacím kolečkem blikne rychle dvakrát.

POZOR: NEBEZPEČÍ VÝBUCHU BATERIE V PŘÍPADĚ VÝMĚNY ZA NESPRÁVNÝ TYP. POUŽITÉ BATERIE ZLIKVIDUJTE PODLE POKYNŮ.

MAGYAR

A csomagja a következőket tartalmazza:
a. 2,4 GHz-es vezeték nélküli optika egér
b. Nano USB 2,4 GHz-es vevő
c. 1 x AA elem
d. Gyors üzembe helyezési útmutató
e. Garantikort

Gombfunkciók

1 Bal gomb: Bal kattintás

2 Jobb gomb: Jobb kattintás

3 Kerék: Görgetés fel/le és középső kattintás

4 Bal oldali felső gomb: Előre (Internet)

5 Bal oldali alsó gomb: Vissza (Internet)

Egér méretei
106,1 mm (H) x 75,6 mm (Sz) x 39,5 mm (M)

Egér tömege
70 g (akkumulátor nélkül)

Nano USB-vevő tömege
1.8g

Az elem beszerelése

1. Távolítsa el a burkolatot.
2. A megfelelő polaritás-jelzés szerint helyezze be az elemet a rekeszbe.
3. Helyezze vissza fedelet.

VIGYÁZAT:
- A mellékelt elemek nem újratölthetőek.
- Ha hosszabb ideig nem használja az egeret, távolítsa el az elemeket.
- Új, vagy hasonló típusú elemeket használjon.

Podłączanie do komputera

1. Illessze be az USB vevőt egy rendelkezésre álló USB portba.
2. Kapcsolja be a főkapcsolót.

MEGJEGYZÉSEK:
- Az USB vevőkészüléket az egér belsejében lehet tárolni.
- Az energiatakarékosság érdekében kapcsolja ki a tápellátást, amikor nem használja az egeret.
- Cseréljen elemeket, ha az egér tápfeszültsége alacsony. Ezt a görgetőkerék alatti lévő LED tízszer történő felvillanása jelez, amikor nem használja DPI beállítások végzéséhez.

DPI beállítása

A DPI módosításához nyomja meg a görgetőgombot és a bal gombot három másodpercig. A DPI jelzőfényeket illetően lásd az alábbi táblázatot:
1000 dpi (alapértelmezett): Gyorsan villogó kék LED egyszer a görgetőkerék alatt.
1600 dpi: Gyorsan villogó kék LED kétszer a görgetőkerék alatt.

VIGYÁZAT: A NEM MEGFELELŐ AKKUMULÁTOR HASZNÁLATA ROBBANÁSVESZÉLYES AZ. ÚTMUTATÁSOKNAK MEGFELELŐEN SZABADULJON MEG A HASZNÁLT AKKUMULÁTORTÓL.

REACH
Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at https://esg.asus.com/en/Takeback.htm.

ASUS Recycling/Takeback Services
ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components, as well as the packaging materials. Please go to https://esg.asus.com/en/Takeback.htm for the detailed recycling information in different regions.

This product complies with the "India E-Waste (Management) Rules, 2016" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls(PBBs) and polybrominated diphenyl ethers (PBDEs) in concentrations exceeding 0.1 % by weight in homogenous materials and 0.01 % by weight in homogenous materials for cadmium, except for the exemptions listed in Schedule II of the Rule.

ASUS products sold in Vietnam, on or after September 23, 2011,meet the requirements of the Vietnam Circular 30/2011/TT-BCT.

Các sản phẩm ASUS bán tại Việt Nam, vào ngày 23 tháng 9 năm2011 trở về sau, đều phải đáp ứng các yêu cầu của Thông tư 30/2011/TT-BCT của Việt Nam.

France sorting and recycling information



China RoHS EFUP Labelling - 10 Years

RCM

R31018
RoHS

WT465 Wireless Optical Mouse

POLSKI

Opakowanie zawiera:
a. Bezprzewodowa mysz optyczna 2,4GHz
b. Odbiornik Nano USB 2.4 GHz
c. 1 baterie AA
d. Instrukcja szybkiego uruchomienia
e. Karta gwarancyjna

Funkcje przycisków

1 Lewy przycisk: Kliknięcie lewym przyciskiem
2 Prawy przycisk: Kliknięcie prawym przyciskiem
3 Kółko: Przewijanie do góry/do dołu i kliknięcie środkowym przyciskiem
4 Lewy, górny przycisk: Dalej (Internet)
5 Lewy, dolny przycisk: Wstecz (Internet)

Wymiary myszy

106,1mm (D) x 75,6mm (S) x 39,5mm (W)

Waga myszy

70g (bez baterii)

Waga odbiornika Nano USB

1.8g

Montaż/wymiana baterii

1. Zdejmij pokrywę.
2. Włóż do gniazda baterie, sprawdzając prawidłowy kierunek biegunów.
3. Załóż z powrotem pokrywę.

PRZESTROGA:
- Dostarczonych baterii nie można ładować.
- Jeśli mysz nie będzie długo używana należy wyjąć baterie.
- Należy użyć baterie nowe i podobnego typu.

Podłączanie do komputera

1. Włóż odbiornik USB do wolnego portu USB.
2. Włącz włącznik zasilania.

UWAGI:
- Możesz przechowywać odbiornik USB wewnątrz myszy.
- Aby zaoszczędzić energię, wyłącz zasilanie, kiedy nie korzystasz z myszy.
- Baterie myszy należy wymienić, gdy ich niski poziom naładowania zostanie wskazany za pomocą niebieskiego wskaźnika pod kółkiem myszy, który zamiga 10 razy i który nie będzie akurat wskazywać dokonanej przed chwilą zmiany rozdzielczości DPI.

Regulacja DPI

W celu zmiany DPI naciśnij na trzy sekundy przycisk przewijania i lewy przycisk. Sprawdź następujące wskaźniki DPI:
1000 dpi (domyślna): Szybkie jednokrotne mignięcie niebieskiej diody LED pod kółkiem przewijania.
1600 dpi: Szybkie dwukrotne mignięcie niebieskiej diody LED pod kółkiem przewijania.

PRZESTROGA: RYZYKO WYBUCHU W PRZYPADKU WYMIANY BATERII NA BATERIĘ NIEPRAWIDŁOWEGO TYPU. ZUŻYTE BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI.

ROMÂNĂ

Pachetul dvs include:
a. un mouse cu optic fără fir de 2.4GHz
b. receptor Nano USB de 2.4 GHz
c. 1 x baterie AA
d. Ghid de pornire rapidă
e. Certificat de garanție

Funcția butonului

1 Buton stânga: Click stânga
2 Buton dreapta: Click dreapta
3 Rotiță: Rulare în sus/jos și click mijloc
4 Buton stânga sus: Înainte (Internet)
5 Buton stânga jos: Înapoi (Internet)

Dimensiune mouse

106,1 mm (L) x 75,6 mm (l) x 39,5 mm (i)

Greutate mouse

70 g (fără baterie)

Greutate receiver Nano USB

1.8g

Instalarea bateriei

1. Scoateți capacul.
2. Introduceți bateriile în compartiment, respectând polaritate.
3. Repuneți capacul.

ATENȚIE:
- Bateriile furnizate nu sunt reîncărcabile.
- În cazul în care nu veți utiliza mouse-ul o perioadă mai lungă de timp, scoateți bateriile.
- Utilizați baterii noi și de același tip.

Conectarea la PC

1. Inserați receptorul USB într-un port USB disponibil.
2. Porniți întrerupătorul de alimentare.

NOTE:
- Puteți stoca receptorul USB în interiorul mouse-ului.
- Pentru a economisi curent, opriți curentul când nu folosiți mouse-ul.
- Înlocuiți bateriile atunci când mouse-ul nu mai are suficientă energie, fapt indicat de semnalul luminos albastru care luminează intermitent de 10 ori sub rotița de derulare și nu îl utilizați pentru reglaje DPI.

Reglarea rezoluției

Pentru a modifica rezoluția, țineți apăsate butonul de defilare și butonul stâng timp de trei secunde. Consultați resursele următoare pentru detalii referitoare la rezoluțiile disponibile:
1000 dpi (implicit): LED-ul albastru clipește rapid, o singură dată, sub rotița de derulare.
1600 dpi: LED-ul albastru clipește rapid, de două ori, sub rotița de derulare.

ATENȚIE: RISC DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA ESTE ÎNLOCUITĂ CU UNA DE TIP INCORECT. ARUNCAȚI BATERIILE UZATE ÎN CONFORMITATE CU INSTRUCȚIUNILE.

SLOVENSKÝ

Vaše balenie obsahuje:
a. 2,4 GHz bezdrôtovú optické myš
b. 2,4 GHz Nano USB prijímač
c. 1 x AA batéria
d. Stručný návod na používanie
e. Záručný list

Funkcie tlačidiel

1 Ľavé tlačidlo: Kliknutie ľavým tlačidlom
2 Pravé tlačidlo: Kliknutie pravým tlačidlom
3 Koliesko: Rolovanie nahor/nadol a kliknutie stredným tlačidlom
4 Ľavé horné tlačidlo: Dopredu (Internet)
5 Ľavé spodné tlačidlo: Naspäť (Internet)

Rozmery myši

106,1 mm (D) x 75,6 mm (Š) x 39,5 mm (V)

Hmotnosť myši

70 g (bez batérie)

Hmotnosť Nano USB prijímača

1.8g

Namestitev baterije

1. Snímte kryt.
2. Do štrbiny vložte batérie; dávajte pritom pozor na polaritu.
3. Znovu nasaďte kryt.

UPOZORNENIE:
- Dodávané batérie nie sú nabíjateľné.
- Pokiaľ nebudete myš dlhodobo používať, vyberte z nej batérie.
- Použite nové batérie alebo batérie podobného typu.

Povezovanje z računalnikom

1. USB prijímač zasuňte do voľného USB portu.
2. Zapnite hlavný vypínač.

POZNÁMKY:
- USB prijímač môžete uložiť do myši.
- Kvôli úspore energie vypnite napájanie počas doby, kedy myš nepoužívate.
- Vymeňte batérie, keď je nedostatočné napájanie myši indikované 10 bliknutiami modrého indikátora pod kolieskom na rolovanie a nepoužívajte ho na nastavenie DPI.

Nastavenie DPI

Ak chcete zmeniť hodnotu DPI, stlačte tlačidlo na rolovanie a ľavé tlačidlo na tri sekundy. Podrobnosti o indikátoroch DPI nájdete v nasledujúcich častiach:
1000 dpi (predvoľba): Modrá kontrolka LED pod skrolovacím kolieskom raz rýchle blikne.
1600 dpi: Modrá kontrolka LED pod skrolovacím kolieskom dvakrát rýchlo blikne.

UPOZORNENIE: RIZIKO VÝBUCHU BATÉRIE V PRÍPADE JEJ NAHRADENIA NESPRÁVNYM TYPOM. POUŽITÉ BATÉRIE LIKVIDUJTE V SÚLADE S POKYNMI.

SLOVENŠČINA

Vaš paket vsebuje:
a. 2,4 GHz brezžična optični miška
b. Nano USB 2,4 GHz sprejemnik
c. 1 x AA baterija
d. Vodilč za hitri začetek
e. Garancijska kartica

Funkcija gumba

1 Levi gumb: Levi klik
2 Desni gumb: Desni klik
3 Kolesce: Podrsajte gor/dol in sredinski klik
4 Levi zgornji gumb: Naprej (Internet)
5 Levi spodnji gumb: Nazaj (Internet)

Mere miške

106,1 mm (D) x 75,6 mm (Š) x 39,5 mm (G)

Teža miške

70 g (brez baterije)

Teža USB-sprejemnika Nano

1.8g

Instalación de las baterías

1. Odstranite pokrov.
2. Vstavite baterij v režo in pazite na pravilno polarnost.
3. Ponovno namestite pokrov.

POZOR:
- Priložene baterije niso polnilne.
- Če miške dalj časa ne boste uporabljali, odstranite baterije.
- Uporabite nove baterije podobne vrste.

Conexión a un PC

1. Novi sprejemnik USB vstavite v razpoložljiva vrata USB.
2. Vključite napajalno stikalo.

OPOMBE:
- Sprejemnik USB lahko shranite tudi v miško.
- Za varčevanje energije vedno izključite miško, kadar je ne uporabljate.
- Če modra lučka pod drsnim kolescem miške desetkrat utripne, ko miške ne uporabljate za nastavitev DPI-ja, to pomeni, da so baterije skoraj prazne in jih je treba zamenjati.

Prilagoditev ločljivosti

Če želite spremeniti ločljivost (DPI), za tri sekunde hkrati pridržite kolesce in levo tipko miške. Indikatorji ločljivosti:
1000 dpi (privzeto): Modra LED-lučka pod drsnim kolescem enkrat hitro utripne.
1600 dpi: Modra LED-lučka pod drsnim kolescem dvakrat hitro utripne.

SVARILO: TVEGANJE EKSPLOZIJE, ČE BATERIJO ZAMENJATE Z BATERIJO NAPAČNEGA TIPA. ODPADNE BATERIJE ODSTRANITE SKLADNO Z NAVODILI.

ESPAÑOL

U paquete incluye:
a. Ratón óptico inalámbrico de 2,4GHz
b. Receptor Nano USB de 2,4 GHz
c. 1 x Batería AA
d. Guía de inicio rápido
e. Tarjeta de garantía

Función de los botones

1 Botón izquierdo: Clic a la izquierda
2 Botón derecho: Clic a la derecha
3 Rueda: Desplazamiento hacia arriba/abajo y clic en el centro
4 Botón superior lateral izquierdo: Adelante (Internet)
5 Botón inferior lateral izquierdo: Atrás (Internet)

Dimensiones del ratón

106,1 mm (LA) X 75,6 mm (AN) X 39,5 mm (AL)

Peso del ratón

70 g (sin pilas)

Peso del receptor USB diminuto

1.8g

Instalación de las baterías

1. Retire la tapa.
2. Inserte las pilas en la ranura teniendo en cuenta la polaridad correcta.
3. Vuelva a colocar la tapa.

PRECAUCIÓN:
- Las pilas incluidas no son recargables.
- Si no va a utilizar el ratón durante un prolongado período de tiempo, retire las pilas.
- Utilice pilas nuevas y de tipo similar.

Conexión a un PC

1. Inserte el receptor USB en un puerto USB disponible.
2. Active el interruptor de encendido.

NOTAS:
- Puede almacenar el receptor USB dentro del ratón.
- Para ahorrar energía, desactive la alimentación mientras no esté utilizando el ratón.
- Cambie las pilas cuando el ratón se quede sin energía lo que se indica mediante 10 parpadeos en color azul debajo de la rueda desplazamiento y la imposibilidad de utilizarlo para ajustes de PPP.

Ajustar la resolución PPP

Para cambiar la resolución PPP, presione el botón de desplazamiento y el botón izquierdo durante tres segundos. Consulte la siguiente información para obtener indicaciones sobre la resolución PPP:
1.000 ppp (predeterminado): El LED azul situado debajo de la rueda de desplazamiento parpadea rápidamente una vez.
1.600 ppp: El LED azul situado debajo de la rueda de desplazamiento parpadea rápidamente dos veces.

PRECAUCIÓN: HAY RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LAS PILAS SE CAMBIAN POR OTRAS DE UN TIPO INADECUADO.DESHÁGASE DE LAS PILAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

TÜRKÇE

Ambalaj aşağıdakileri içerir:
a. 2.4GHz kablosuz optik mouse
b. Nano USB 2.4 GHz alıcı
c. 1 x AA pil
d. Hızlı Başlangıç Kılavuzu
e. Garanti kartı

Düğme işlevi

1 Sol düğme: Sol tık
2 Sağ düğme: Sağ tık
3 Tekerlek: Yukarı/Aşağı kaydırma ve orta tık
4 Sol taraf yukarı düğmesi: İleri (İnternet)
5 Sol taraf aşağı düğmesi: Geri (İnternet)

Fare boyutu

106,1mm (U) x 75,6mm (G) x 39,5mm (Y)

Fare ağırlığı

70 gr (pilsiz)

Nano USB alıcısı ağırlığı

1.8g

Pili takma

1. Kapağı çıkarın.
2. Kutuplarına dikkat ederek pilleri yuvaya yerleştirin.
3. Kapağı yerleştirin.

DİKKAT:
- Verilen piller yeniden şarj edilemez.
- Eğer fareyi uzun süre kullanmayacaksanız, pilleri çıkarın.
- Yeni olan ve aynı tipteki pilleri kullanın.

PC'ye Bağlama

1. USB alıcısını boş bir USB portuna takın.
2. Güç düğmesini açın.

NOTLAR:
- USB alıcıyı farenin içinde saklayabilirsiniz.
- Elektrik tasarrufu için, mouseu kullanmadığınızda lütfen gücü kapatın.
- Kaydırma tekerleği altında 10 kez yanıp sönen mavi ışık ile anlaşılan gücün zayıfladığı durumlarda ve DPI ayarları için kullanmadığınızda pilleri değiştirin.

DPI'ın ayarlanması

DPI değiştirmek için, kaydırma düğmesine ve sol düğmeye üç saniye süreyle basın. DPI göstergeleri için aşağıya bakınız:
1000 dpi (varsayılan): Kaydırma tekerinin altında bir kez hızla yanıp sönen mavi LED.
1600 dpi: Kaydırma tekerinin altında iki kez hızla yanıp sönen mavi LED.

DİKKAT: PİLİN YANLIŞ BİR TÜRDEKİYLE DEĞİŞTİRİLMESİ DURUMUNDA PATLAMA TEHLİKESİ. KULLANILAN PİLLERİ TALİMATLARA GÖRE ELDEN ÇIKARIN.

УКРАЇНСЬКА

До комплекту входять:
a. Бездротова оптична миша 2,4 ГГц
b. приймач нано-USB 2,4 ГГц
c. 1 x батарея AA
d. Керівництво для швидкого початку експлуатації
e. Гарантійний талон

Функція кнопки

1 Ліва кнопка: типові функції лівоїкнопки миші
2 Права кнопка: типові функції правої кнопки миші
3 Коліщатко: Вертикальне прокручення і функція середньої кнопки
4 Верхня кнопка з лівого боку: Вперед (Internet)
5 Нижня кнопка з лівого боку: Назад (Internet)

Габарити миші

106,1 мм (д) x 75,6 мм (ш) x 39,5 мм (в)

Маса миші

70 г (без батареї)

Тягар приймача Nano USB

1,8 г

Встановлення акумулятора

1. Зніміть кришку.
2. Вставте батареї до отвору дотримуючись полярності.
3. Поверніть кришку на місце.

ОБЕРЕЖНО:
- Батареї з комплекту не підлягають зарядженню.
- Якщо Ви протягом тривалого часу не користуєтеся мишею, вийміть батареї.
- Використовуйте нові батареї цього ж типу.

Підключення до ПК

1. Вставте приймач USB до вільного порту USB.
2. Увімкніть перемикач живлення.

ПРИМІТКИ:
- Приймач USB можна зберігати всередині миші.
- Щоб заощаджувати електроенергію, вимикайте живлення, коли не користуєтеся мишею.
- Замініть батареї, коли миші бракує живлення, про що повідомляють десять спалахів блакитного світла під коліщатком прокручення, хоча ви не регулюєте DPI.

Регулювання DPI

Щоб змінити DPI, натискайте на коліщатко прокручення і ліву кнопку протягом трьох секунд. Значення покажчика DPI:
1000 dpi (за промовчанням): Під коліщатком прокручення блакитний світлодіод швидко мерехтить один раз.
1600 dpi: Під коліщатком прокручення блакитний світлодіод швидко мерехтить двічі.

ОБЕРЕЖНО: РИЗИК ВИБУХУ, ЯКЩО БАТАРЕЮ ЗАМІНИТИ НА НЕПРАВИЛЬНИЙ ТИП. ВИКИДАЙТЕ ВИКОРИСТАНІ БАТАРЕЇ ЗГІДНО ІНСТРУКЦІЙ.

PORTUGUÊS

A embalagem inclui:
a. Rato a óptico sem fios 2,4GHz
b. Receptor nano USB 2.4 GHz
c. 1 x pilha AA
d. Guia de consulta rápida
e. Certificado de garantia

Função dos botões

1 Botão esquerdo: Clique esquerdo
2 Botão direito: Clique direito
3 Roda: Deslocamento para cima/baixo e clique com o botão do meio
4 Botão lateral superior: Avançar (Internet)
5 Botão lateral inferior: Voltar (Internet)

Dimensões do rato

106,1mm (C) x 75,6mm (L) x 39,5mm (A)

Peso do rato

70g (sem bateria)

Peso do receptor Nano USB

1.8g

Instalar a bateria

1. Remova a tampa.
2. Coloque as pilhas no respectivo compartimento respeitando a polaridade correcta.
3. Volte a colocar a tampa.

ATENÇÃO:
- As pilhas fornecidas não são recarregáveis.
- Se não pretender utilizar o rato durante um longo período de tempo, remova as pilhas.
- Utilize pilhas novas e do mesmo tipo.

Ligação ao PC

1. Introduza o receptor USB numa porta USB disponível.
2. Ligue o botão de energia.

NOTAS:
- Pode guardar o receptor USB dentro do rato.
- Para poupar energia, desligue o rato quando não estiver a utilizá-lo.
- Substitua as pilhas se a luz azul debaixo da roda de deslocamento piscar 10 vezes, quando não estiver a utilizar os ajustes de PPP, o que indica que as pilhas estão fracas.

Ajustar o nível de PPP

Para alterar o nível de PPP, pressione o botão de deslocamento e o botão esquerdo durante três segundos. Consulte a seguinte tabela de indicadores de PPP:
1000 ppp (predefinição): O LED azul pisca uma vez rapidamente debaixo da roda de deslocamento.
1600 ppp: O LED azul pisca duas vez rapidamente debaixo da roda de deslocamento.

ATENÇÃO: RISCO DE EXPLOSÃO SE A PILHA FOR SUBSTITUÍDA POR OUTRA DE TIPO INCORRETO. ELIMINE AS PILHAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

Diretrizes de segurança

Mantém o dispositivo afastado de líquidos ou humidade. Utiliza o dispositivo apenas dentro do intervalo de temperatura específico de 0°C (32°F) a 40°C (104°F). Quando o dispositivo exceder a temperatura máxima, desliga-o da ficha ou desliga-o para o deixar arrefecer.

Limitação da responsabilidade

Poderão existir circunstâncias em que o Consumidor pode ter o direito de ser compensado pela ASUS por eventuais danos.
Em cada caso, independentemente da base legal, a ASUS apenas será responsável por eventuais danos reais e diretos resultantes da omissão ou falha no cumprimento de deveres legais ao abrigo desta Declaração de Garantia, até ao valor do preço máximo contratual listado de cada produto.
A ASUS só será responsável ou indemnizará o utilizador por perdas, danos ou reclamações baseadas em contrato, delito ou infração ao abrigo desta Declaração de Garantia.
Esta limitação também se aplica aos fornecedores da ASUS e aos seus revendedores.
É o máximo pelo qual a ASUS, os seus fornecedores e os seus revendedores são coletivamente responsáveis.
EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA A ASUS É RESPONSÁVEL POR QUALQUER UM DOS SEGUINTES FACTOS OU DIREITOS:
(1) RECLAMAÇÕES DE TERCEIROS CONTRA TI POR DANOS;
(2) PERDA DE, OU DANOS NOS TEUS REGISTOS OU DADOS;
(3) DANOS ESPECIAIS, INCIDENTAIS OU INDIRETOS OU POR QUAISQUER DANOS ECONÓMICOS CONSEQUENTES (INCLUINDO PERDA DE LUCROS OU POUPANÇAS), MESMO QUE A ASUS, OS SEUS FORNECEDORES OU OS SEUS REVENDEDORES TENHAM SIDO INFORMADOS DESTA POSSIBILIDADE.


EU Declaration of Conformity

We, the undersigned,
Manufacturer: ASUSTeK COMPUTER INC.
Address: NO. 15, LI-DE RD., BEITOU DIST., TAIPEI CITY 112, TAIWAN
Authorized representative in Europe: ASUS COMPUTER GmbH
Address, City: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
Country: GERMANY
declare, under our sole responsibility that the following apparatus:
Product name: Mouse
Model name: WT465H

Additional information: ANNEX I
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: RoHS Directive – (2011/65/EU)
2015/863/EU, EN IEC 63000:2018

Radio Equipment Directive – 2014/53/EU (including Directive 2014/30/EU)
Article 3.1(a)
EN 62368-1:2014/A11:2017 , EN 62479:2010
Article 3.1(b)
EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1
Article 3.2
EN 300 440-01.2.1
Approved Body / Notified Body: -
Approved Body Number: 1622
Certification Number : 9222-GIS-447501

Signatures:
Place of issue: Taipei
Date of issue: 31/12/2022
Name: S.y. Shiau, CEO
1 of 1

Accessory(ies) (1.1.1 原設計之關鍵零組件;設備名稱/型號(Type designation)/型號(Type))

Description	Model Name
Dongle	WT-M002


EU Uygunluk Beyanı

Biz, bu imzacılar olarak
Üretici: ASUSTeK COMPUTER INC.
Adres: NO. 15, LI-DE RD., BEITOU DIST., TAIPEI CITY 112, TAIWAN
Avrupa'daki Yetkili: ASUS COMPUTER GmbH
Adres, Şehir: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
Ülke: GERMANY
aşağıdaki ürünlerin tek sorumluluğunun biz ait olduğunu beyan ederiz:
Ürün adı: Mouse
Model adı: WT465H

Ek bilgi: ANNEX I
Yukarıda belirtilen beyanın konusu birlik uyumlaştırma göre uygundur: RoHS Direktifi – 2011/65/EU
2015/863/EU, EN IEC 63000:2018

Radyo Ekipmanı Direktifi – 2014/53/EU (including Directive 2014/30/EU)
Article 3.1(a)
EN 62368-1:2014/A11:2017 , EN 62479:2010
Article 3.1(b)
EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V2.1.1
Article 3.2
EN 300 440-01.2.1
Onaylı Kuruluş / Yetkili Kuruluş: -
Onaylı Kuruluş Numarası: 1622
Sertifika Numarası : 9222-GIS-447501

İmza:
İmzalayan yetk: S.y. Shiau, Kay yönetici/CEO
İmzalar tarihi: Taipei 22/12/2022
1 of 1

Accessory(ies) (1.1.1 原設計之關鍵零組件;設備名稱/型號(Type designation)/型號(Type))

Description	Model Name
Dongle	WT-M002

UKCA RF Output table (The Radio Equipment Regulations 2017)

Frequency Band

Mouse: 2402 ~ 2480MHz
Wireless Receiver: 2402 ~ 2480MHz
Maximum output power(EIRP)
Mouse: 0 dbm
Wireless Receiver: 0 dbm

CE RED RF Output table (Directive 2014/53/EU)

Frequency Band

Mouse: 2402 ~ 2480MHz
Wireless Receiver: 2402 ~ 2480MHz
Maximum output power(EIRP)
Mouse: 0 dbm
Wireless Receiver: 0 dbm

Manufacturer
ASUSTeK Computer Inc.
Address: 1F., No. 15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112
Tel: +886-2-2894-3447
Authorised representative in Europe
ASUS Computer GmbH
Address: HARKORT STR. 21-23, D-40880 RATINGEN, GERMANY
Authorized representative in United Kingdom
ASUSTeK (UK) LIMITED
Address: 1st Floor, Sackville House, 143-149 Fenchurch Street, London, EC3M 6BL, England, United Kingdom
Официальное представительство в России
Горячая линия Службы технической поддержки в России:
Бесплатный федеральный номер для звонков по России: 8-800-100-2787
Номер для пользователей в Москве: +7(495)231-1999
Время работы: Пн-Пт, 09:00 - 21:00 (по московскому времени)
Официальные сайты ASUS в России:
www.asus.ru
www.asus.com/ru/support

NCC低功率射頻器材警語：

「取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。」

Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.
These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
--Reorient or relocate the receiving antenna.
--Increase the separation between the equipment and receiver.
--Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
--Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CE Mark Warning

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

English Simplified UKCA Declaration of Conformity
ASUSTeK Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of The Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). Full text of UKCA declaration of conformity is available at https://www.asus.com/support/.

English Simplified EU Declaration of Conformity
ASUSTeK Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. Full text of EU declaration of conformity is available at https://www.asus.com/support/.

Français Déclaration simplifiée de conformité de l'UE
ASUSTeK Computer Inc. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux critères essentiels et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité de l'UE peut être téléchargée à partir du site internet suivant : https://www.asus.com/support/.

Deutsch Vereinfachte EU-Konformitätserklärung
Hiermit erklärt ASUSTeK Computer Inc., dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: https://www.asus.com/support/.

Italiano Dichiarazione di conformità UE semplificata
ASUSTeK Computer Inc. con la presente dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti con la direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: https://www.asus.com/support/.

Русский Упрощенное заявление о соответствии европейской директиве
ASUSTeK Computer Inc. заявляет, что устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим условиям директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен на https://www.asus.com/support/.

Čeština Zjednodušené prohlášení o shodě EU
Společnost ASUSTeK Computer Inc. tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese https://www.asus.com/support/.

Magyar Egyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat
Az ASUSTeK Computer Inc. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel az 2014/53/EU sz. irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét a következő weboldalon tekintheti meg: https://www.asus.com/support/.

Polski Uproszczona deklaracja zgodności UE
Firma ASUSTeK Computer Inc. niniejszym oświadcza, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi właściwymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem https://www.asus.com/support/.

Português Declaração de Conformidade Simplificada da UE
A ASUSTeK Computer Inc. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível em https://www.asus.com/support/.

Română Declarație de conformitate UE, versiune simplificat
Prin prezenta, ASUSTeK Computer Inc. declară că acest dispozitiv este în conformitate cu reglementările esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa https://www.asus.com/support/.

Slovensky Zjednodušené vyhlásenie o zhode platné pre EÚ
Spoločnosť ASUSTeK Computer Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice č. 2014/53/EÚ. Plné znenie vyhlásenia o zhode pre EÚ je k dispozícii na lokalite https://www.asus.com/support/.

Nederlands Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring
ASUSTeK Computer Inc. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op https://www.asus.com/support/.

Slovenščina Poenostavljena izjava EU o skladnosti
ASUSTeK Computer Inc. tukaj izjavlja, da je ta naprava skladna s temeljnimi zahtevami in drugimi relevantnimi določili Direktive 2014/53/EU. Polno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na https://www.asus.com/support/.

Español Declaración de conformidad simplificada para la UE
Por la presente, ASUSTeK Computer Inc. declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/EU. En https://www.asus.com/support/ está disponible el texto completo de la declaración de conformidad para la UE.

Türkçe Basitleştirilmiş AB Uyumluluk Bildirimi
ASUSTeK Computer Inc., bu aygıtın 2014/53/EU Yönergesinin temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu bildirir. AB uygunluk bildiriminin tam metni şu adreste bulunabilir: https://www.asus.com/support/.

Українська Спрощена декларація про відповідність нормам ЄС
ASUSTeK Computer Inc. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним вимогам Директиви 2014 / 53 / ЄU. Повний текст декларації відповідності нормам ЄС доступний на https://www.asus.com/support/.

Nederlands Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring
ASUSTeK Computer Inc. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op https://www.asus.com/support/.

English
Keep the device dry and away from liquids and moisture. Use indoors within the temperature range of 0~40°C (32~104°F).
Note: Please unplug or switch off the device, if it exceeds the maximum temperature.

Français
Gardez l'appareil au sec, à l'écart des liquides et de l'humidité. Utilisez-le en intérieur à une température comprise entre 0 et 40°C.
Remarque : veuillez débrancher ou éteindre l'appareil si sa température dépasse la température maximale.

Magyar
A készüléket szárazon, folyadéktoktól és nedvességtől távol tartsa. Zárt térben a 0-40°C (32-104°F) hőmérséklet-tartományban használja.
Megjegyzés: kérjük, húzza ki a készüléket a hálózatból vagy kapcsolja ki, ha a maximális hőmérsékletet túllépi.

Português
Manter o aparelho seco e afastado de líquidos e humidade. Utilizar em espaços interiores dentro do intervalo de temperatura de 0-40 °C.
Nota: Se o aparelho exceder a temperatura máxima, desligue-o ou retire a ficha da tomada elétrica.

Slovenščina
Udržujte zařízení v suchu a mimo dosah tekutin a vlhkosti. Používejte ve vnitřních prostorech při teplotě 0 - 40 °C (32 - 104 °F).
Poznámka: Pokud zařízení překročí maximální teplotu, odpojte jej od elektrické zásuvky nebo jej vypněte.

Deutsch
Halten Sie das Gerät trocken und fern von Flüssigkeiten und Feuchtigkeit. Verwenden Sie das Gerät in Innenräumen im Temperaturbereich von 0-40 °C (32-104 °F).
Hinweis: Falls das Gerät die maximale Temperatur überschreitet, trennen Sie es bitte vom Strom oder schalten Sie es aus.

Italiano
Mantenere il dispositivo asciutto e lontano da liquidi e umidità. Utilizzare all'interno entro un intervallo di temperatura compreso tra 0 e 40°C (32-104°F).
Nota: scollegare o spegnere il dispositivo se supera la temperatura massima.

Русский
Не используйте устройство в условиях повышенной влажности и избегайте попадания жидкостей. Используйте его в помещении при температуре в диапазоне 0-40°C.
Примечание: Отключите или выключите устройство при превышении максимальной температуры.

Slovenščina
Poskrbite, da bo naprava ostala suha ter jo hranite stran od tekočin in vlage. Uporabljajte v zaprtem prostoru pri temperaturi od 0 do 40 °C (32–104 °F).
Opomba: Če presežete najvišjo temperature, napravo izključite iz omrežja ali jo izklopite.

Українська
Тримайте пристрій в сухому місці, подалі від рідин і вологи. Використовуйте в приміщенні при температурі 0-40°C (32-104°F).
Примітка. Від'єднайте або вимкніть пристрій, якщо температура перевищує максимальну.

Español
Mantenga el dispositivo seco y alejado de líquidos y humedad. Utilícelo en interiores a una temperatura de enter 0 y 40 °C (32-104°F).
Nota: desenchufe o apague el dispositivo si excede el máximo de temperatura.

Türkçe
Cihazı kuru ve sıvılardan ve nemden uzak tutun. İç mekanlarda 0-40°C (32-104°F) sıcaklık aralığında kullanın.
Not: Maksimum sıcaklığı aşarsa lütfen cihazın fişini çekin veya kapatın.